

# SMLOUVA O DÍLO A LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

č. 395/2023/ÚŘ

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "občanský zákoník"), mezi níže uvedenými smluvními stranami

## I. Smluvní strany

### 1.1. Zhotovitel:

**Gallery service, s.r.o.**

Heřmanova 1313/32

170 00 Praha 7 - Holešovice

IČO: 26482029

Zástupce: Markem Selnekovičem, jednatel

(dále jen "zhotovitel")

### 1.2. Objednatel:

**Husitské muzeum v Táboře**

nám. Mikuláše z Husi 44

390 01 Tábor

IČO: 00072486

Bankovní spojení: 1339081/0710 (ČNB Praha)

Zástupce: Mgr. Jakub Smrčka, Th.D., ředitel muzea

(dále jen "objednatel")

## II. Předmět smlouvy Nahrávky pro audioguide

**2.1.** Zhotovitel se zavazuje dodat objednateli **nahrávky pro audioguide do expozice Husité v rozsahu:**

a) Překlad a studiové nahrávky v polském jazyce pro audioguide v rozsahu podle přílohy č.1 této smlouvy, včetně úprav textu, práce ve studiu a sotwarových prací.

c) Studiové nahrávky v českém jazyce v rozsahu podle přílohy č. 1 této smlouvy, včetně úprav textu, práce ve studiu a sotwarových prací.

Nahrávky budou Zhotovitelem současně nahrány do stávající sady audioguide sluchátek Objednatele včetně potřebné úpravy pro přehrávání dle stanovených kódů.

### 2.2. Doba plnění:

Zhotovitel se zavazuje dodat dílo nejpozději do **30. 12. 2023.**

O předání předmětu smlouvy bude sepsán písemný **předávací protokol**. Zjistí-li objednatel **vady týkající se druhu a jakosti díla již při dodání**, je oprávněn odmítnout jeho převzetí.

**2.3.** Dodávka díla zahrnuje rovněž zajištění dopravy, kompletační činnosti, pojištění a další související práce, materiály a příslušenství. Věci, které jsou potřebné ke zhotovení díla, je povinen opatřit zhotovitel, pokud ve smlouvě není výslovně uvedeno jinak.

**2.4.** Zhotovitel předá Objednateli kompletní dílo ve formě jednotlivých digitálních audiosouborů všech nahrávek ve formátu .wav, digitálních textových souborů s překlady díla ve formátu .pdf se strojově čitelným textem a/nebo .doc (.docx) nebo OpenDocument, a to buď zpřístupněním ke stažení dálkovým přístupem nebo na datovém nosiči.

**2.5.** Zhotovitel poskytuje objednateli smluvní záruku za jakost díla v délce 24 měsíců ode dne předání a převzetí díla. Záruční doba začíná běžet dnem řádného předání a převzetí celého díla a úplného odstranění všech vad a nedodělků.

### **III.**

#### **Cena a platební podmínky**

**3.1.** Cena díla je cenou nejvýše přípustnou za splnění díla dle této smlouvy a činí celkem:

**Cena díla bez DPH: 190 800 Kč**

(cena je konečná, zhotovitel není plátce DPH)

V tom:

Cena za provedení části 2.1 a) 127 000 Kč

Cena za provedení části 2.1 b) 63 800 Kč

Cena díla zahrnuje veškeré náklady a zisk zhotovitele nezbytné k řádné a úplné realizaci díla dle soupisu prací.

Součástí sjednané ceny jsou i práce, dodávky a služby, které v dokumentaci nebo popisu díla uvedeny nejsou, ale o kterých zhotovitel vzhledem ke svým odborným znalostem vědět měl nebo vědět mohl. Cena díla tak mj. zahrnuje náklady na dopravu, zajištění montážní, koordinační a kompletační činnosti, pojištění a další s dílem související plnění

**3.2.** Cena za dílo bude uhrazena tak, že 50% ceny dle nabídkového rozpočtu bude zaplacená bankovním převodem na účet dodavatele na základě zálohové faktury vystavené do 10 kalendářních dnů po nabytí účinnosti smlouvy. Datum zdanitelného plnění na faktuře bude souhlasit s datem nabytí účinnosti smlouvy.

Druhá část smluvní ceny ve výši 50% ceny dle nabídkového rozpočtu bude zaplacená **na základě soupisu skutečně provedených prací po řádném předání a převzetí díla bez vad a nedodělků**. Soupis skutečně provedených prací musí být odsouhlasen a potvrzen objednatelům a je nedílnou součástí každé faktury.

**3.3.** O předání a převzetí díla bude sepsán písemný protokol – zápis o předání díla, který musí obsahovat prohlášení o převzetí nebo nepřevzetí díla, soupis případných vad a nedodělků a termín pro jejich odstranění. Objednatel je oprávněn odmítnout převzetí díla v případě, že vady nebo nedodělky brání řádnému užívání díla nebo jeho užívání podstatným způsobem omezují. Objednatel je rovněž oprávněn odmítnout převzetí díla v případě, že vady a nedodělky jsou v rozporu s obecně závaznými právními předpisy a jinými technickými normami či standardy.

**3.4.** Faktury musí mít tyto náležitosti: označení faktury a její číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, fakturovanou částku se soupisem skutečně provedených prací.

**3.5.** Smluvní strany se dohodly, že splatnost faktury vystavené zhotovitelem je 30 dnů. Objednatel může faktury vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje.

#### **IV. Zvláštní ujednání**

**4.1** Zhotovitel se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu objednatele nebude poskytovat díla, jejichž vytváření je předmětem plnění zhotovitele podle této smlouvy, žádným třetím osobám na území ČR a v zahraničí.

**4.2** Zhotovitel je oprávněn dílo vytvořené dle této smlouvy uvádět ve své prezentaci a propagaci, jakož i k jiným nekomerčním aktivitám s přísnou výjimkou 12 filmových sekvencí, které nelze užít k veřejnému šíření vcelku ani zčásti;

**4.3** Zhotovitel poskytuje objednateli dle § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, výhradní licenci k užití díla (vcelku i po částech) časově a místně neomezenou.

**4.4** Objednatel je oprávněn užít dílo způsobem, který vyplývá z povahy každého vytvořeného díla, a to všemi způsoby, které přicházejí v úvahu podle § 12 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů, zejména pak je objednatel oprávněn dílo užít:

a) jeho zpřístupněním veřejnosti, vystavením, rovněž a zejména vydáním (i opakováním) v rozsahu či nákladu, který objednatel shledá potřebným, jakož i rozmnožováním v neomezeném rozsahu za účelem takového vydání. Dále pak je objednatel oprávněn poskytnout díla k dalšímu užití partnerům objednatele pro dohodnuté komerční i nekomerční účely aniž by zhotoviteli vznikl nárok na odměnu za toto dodatečné využití;

b) zpřístupňováním díla v síti internet, tj. v rámci webových stránek objednatele či internetových stránek partnerů objednatele; jakož i rozmnožováním díla k tomu účelu v neomezeném rozsahu. Stanovuje se, že v souvislosti s užitím díla dle písm. a) a b) je objednatel oprávněn šířit dílo v elektronické, tištěné i jiné podobě k účelům jeho archivace v elektronické nebo jiné databázi za tím účelem vytvořené;

c) v rámci užití díla dle písm. a) a b) užít dílo též pro nekomerční i komerční (tj. prováděnou za účelem zisku i bez takového účelu) reklamu či jinou propagaci své osoby a výsledků své činnosti, či propagaci osoby a výsledků činnosti partnerů objednatele;

d) v rámci užití díla dle písm. a) až c) užít dílo vcelku nebo jeho část, nejen v jeho původní podobě (tj. v jaké bylo zhotovitelem odevzdáno) nebo jiným zpracované či jinak změněné podobě (autorského či neautorského díla vzniklého úpravou a jinou změnou díla), spojením s jinými autorskými díly i s textem, obrazem, fotografií nebo zvukem neautorského charakteru, zařazením do souboru děl autorského i neautorského charakteru; k tomu účelu je objednatel oprávněn dílo upravovat a jinak měnit, spojit s jinými autorskými díly i s textem, obrazem, fotografií a zvukem neautorského charakteru, zařadit do souboru děl autorského i neautorského charakteru.

**4.5** Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.

**4.6** Na objednatele tímto přecházejí práva užít výsledky činnosti zhotovitele vytvořené k plnění dle této smlouvy zhotovitelem. Zhotovitel uděluje objednateli licence, podlicence a

související práva dle výše uvedených ustanovení této smlouvy, jejichž cena je součástí ceny dle čl. V. této smlouvy.

## **V. Ostatní ujednání**

**5.1.** Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla, jak v průběhu realizace prací, tak i po jejich skončení. Zjistí-li, že zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi, je oprávněn žádat po zhotoviteli provádění díla řádným způsobem. Jestliže tak zhotovitel neučiní ani v přiměřené lhůtě k tomu poskytnuté, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy a požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků v plné výši. V ostatním se řídí práva a povinnosti smluvních stran příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

**5.2.** Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

**5.3.** Smluvní strany mohou od smlouvy odstoupit, je-li to ujednáno v této smlouvě nebo tak stanoví občanský zákoník. Odstoupením od smlouvy se závazek zrušuje od počátku. Je-li již částečně plněno, je možné odstoupit pouze od nesplněného zbytku plnění.

**5.4.** Každá smluvní strana může odstoupit od smlouvy pro podstatné porušení smlouvy druhou smluvní stranou. Podstatné je takové porušení povinnosti, o němž strana porušující smlouvu již při uzavření smlouvy věděla nebo musela vědět, že by druhá strana smlouvu neuzavřela, pokud by toto porušení předvíдалa. V případě odstoupení od smlouvy smluvní strany provedou inventuru a vyúčtování dosud provedených prací na díle. Při dočasném nebo definitivním zastavení prací na díle z příčin na straně objednatele zaplatí objednatel zhotoviteli skutečně vynaložené náklady.

**5.5.** Zhotovitel souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

**5.6.** Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou výtiscích, z nichž jeden obdrží zhotovitel a jeden objednatel.

**5.7.** Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. Uveřejnění této smlouvy v registru smluv v zajistí objednatel v zákonné lhůtě.

V Táboře dne: .....

V Táboře dne: .....

**Objednatel:**

**Zhotovitel:**

---

Mgr. Jakub Smrčka, Th.D.  
ředitel Husitského muzea v Táboře

---

Marek Selnekovič  
jednatel